

LA BRILLANTE JORNADA DE TIFARAUIN

Detalles de la operación y lógicas consecuencias del éxito logrado

La tenaz resistencia del enemigo y la voluntad de vencerla de nuestras tropas.-Se ha operado combinadamente y con todo lujo de previsiones y colaboraciones.-Frutos que cabe esperar del triunfo

Análisis de una victoria

La victoriosa jornada de ayer bien merece, por nuestra parte, unos comentarios analíticos. Sabido es que la opinión pública en general necesita, a más de los detalles informáticos particulares y oficiales que el telégrafo transmite, la impresión que de los hechos obtienen aquellos que, por seguir con obligada y perseverante atención el desarrollo de nuestra actuación en Marruecos, se hallan en condiciones de poder leer entre líneas de los partes telegráficos, y con proceso de inducciones y deducciones lógicas, llegar al concepto sintético, que en último resultado es lo que guarda la conciencia nacional y retiene para sí la historia.

No tememos caer en excesos al realizar esta labor de comentario. Positivamente ayer no hemos conquistado un nuevo mundo, ni siquiera hemos logrado algo definitivo para la resolución del problema. Pero, aunque otras cosas digan los aficionados a enturbiar alegrías, tuvo la jornada importancia suficiente para reclamar un punto de estudio y de atención sobre ella.

Por qué fue importante la operación de ayer

Fue el mismo Gobierno quien, después de los ataques del 19 y 20, comenzó a hablar de esta operación, no burlando el revestirlos con ropajes de cosa importante. Y lo era, en efecto.

La agresividad enemiga y lo inesperado del ataque (porque, en efecto, se tenían noticias de agitación en el campo enemigo, pero no se tuvo ninguna referencia o informe concreto que acusase un próximo acto de guerra) habían logrado en los dos días ya citados bloquear, cercar, sitiar, dos puntos estratégicos del sector de Afrau, y colocarse en situación dominante y actitud de fuerte presión sobre varias de las posiciones, especialmente Afrau y Farha. Los fuertes de Tifarauin y Tifarauin quedaron aislados por entero, y por dos veces fracasó el intento de llevar a ellos pertrechos de guerra y boca y socorro en hombres. Si en días se cumplían ayer de tan angustiosa situación.

A todas luces, estos hechos traían a la memoria de todos (de españoles, de rifeños y de extranjeros) el recuerdo de los primeros sucesos promotores del desastre del 21. Eran las escenas de Igueriben y Annual lo que se volvían a ofrecer a la consideración de las gentes, y era de temer que lo que comenzaba de igual manera pudiera terminar de parecida forma.

Acarte de esta importancia ostensible, existía otro factor no menos grave y preocupador. En la cabila de Beni Said, ocupada por nosotros en sus tres cuartas partes, notábase ya el recelo, la impaciencia y la desconfianza lógicas por nuestra mala situación. El caudillo Amarusen no encontraba las facilidades que otras veces para reclutar indígenas dispuestos a luchar en su harca amiga y a favor nuestro.

Los pequeños contactos de inteligencia que ya teníamos con porciones de Beni-Ulisc, y los conatos de amistad advertidos en algunos notables de Beni Tuzin y Tensamani, habían desaparecido por entero, y el amor del Rif, desde los ataques del 11 y el 19, veía su tienda desierta, faltando de ella los habituales profesionales, el «ch au-chau». La actitud dudosa de los benisaid era motivo más que suficiente para provocar en el Mando y en el Gobierno una gran inquietud. (También empezó así la defección general de las cafilas en 1921, que culminó en Monte Arruit).

Y aún quedaba otro factor que contri-

bua a hacer grave la situación. Es evidente que el actual recrudecimiento de la agresividad enemiga tenía un doble fin: bélico y político. Por el primero, trataban los rebeldes de adquirir ventajas estratégicas materiales, con el evidente quebranto de nuestras líneas y la consiguiente baja de la moral de nuestro Ejército; por el segundo, tratabase de ejercer definitiva coacción sobre el espíritu público español en el preciso momento en que se trataba de determinar por la más alta autoridad técnica militar del país el plan a seguir en un mañana próximo. Provocando una lucha cruenta y adversa para nosotros, buscaban los directores de la rebelión rifeña producir en el pueblo un mayor desaliento, y llevar a nuestros gobernantes a resoluciones extremas, que ellos juzgaban sólo podían servir en el sentido del abandono de todo intento de avance hacia el Rif central.

Todos estos pecos se movían en el tablero de la jornada de ayer. El Gobierno, justamente preocupado y seriamente decidido a no engañar al país con pueriles optimismos, había dado a entender sobradamente que la jornada de ayer revestía grande, inusitada importancia y trascendencia.

El enemigo acumuló sus más poderosas reservas

Pero si para nosotros era esta la situación, también para el enemigo el día de ayer era de máxima gravedad. El triunfo de sus planes dependían no menos que el provocar la rebelión de las cabilas ya sometidas a España, el afianzamiento del crédito del jefe rebelde, a reanudar la opinión muy desfavorable que de nuestros deseos y medios tienen hoy los indígenas, dar base a las predicciones que constantemente se hacen en toda nuestra zona, según las cuales, «estamos a punto de abandonar la empresa y volvernos a España, incluso dejando las plazas de nuestra soberanía», etc. etc.

Por desgracia para nosotros, es inquestionable que Abd-el Krim no carece hoy de medios, hasta los suyos, para combatirlos. El avisado jefe rebelde ha trabajado mucho y bien ayudado en organizar militarmente sus huestes; hoy, los rifeños no pelean como antaño: formando harca, a la que acuden y se van los indígenas cuando les viene en gana, o, a lo más, cuando lo aconseja el jefe de cada aduar o fracción; hoy no van con la torta de cebada y la docena de cebollas en el zurrón, y cuatro docenas de cartuchos en el cinturón, colocándose a placer allí donde creen más eficaz su presencia, y retirándose del combate cuando lo estiman oportuno. No; hoy el moro obedece a órdenes generales, es abastecido de municiones de boca y fusil de una manera ordenada y por cuenta del Poder central. Los borriquillos que ayer conducían mujeres pueden ser una nueva forma de la Administración militar rifeña y de las columnas de municionamiento; y, sobre todo, hoy cada idala tiene un objetivo y un puesto definido en cada combate, y se atienden a las órdenes que el jefe común da, sin admitir contradicciones o iniciativas personales de nadie.

Y por si ello fuera poco, hoy el enemigo forma un contingente tan numeroso como nunca se reunió en el Rif. H. blaban los partes de ayer de que la harca contaba con nueve mil hombres... ¡grande no parece la cifra! Pero aun reducida a la mitad, dada la condición del terreno y las envidiables virtudes guerreras del moro, esa harca era algo serio, tan serio, que muchos Ejércitos potentes y bien organizados pasarían graves apuros para vencerla.

Nos hemos batido en lo más abrupto del Rif

No acaban aquí las dificultades que se

acumulaban en la operación de ayer. Algo muy esencial era el terreno, el teatro de la lucha.

Toda nuestra línea avanzada es quebrada, arisca, difícil. Pero los dos extremos de ella, Tizzi-Azza y Afrau, sin temor a exagerar, puede afirmarse que son lugares de los más cortados, abruptos, y estratégicamente considerados, difíciles del Rif.

El sector de Afrau es una constante línea quebrada, llena de cortes, de colinas y arrefices, de barrancos y crestas verdaderamente inaccesibles. La subida desde la pequeña playa de Afrau hasta la posición, es algo tan duro, tan expuesto, que se explica claramente que el Mando ordenase realizar el desembarco a favor de la noche. Dos docenas de hombres colocados sobre el acantilado habrían detenido a los mil que pretendiesen desembarcar y subir a la posición, a plena luz del día.

El camino desde Mesaud a la cercada avanzadilla de Tifarauin, para cabras y gacelas resulta duro. Gran parte de él discurre por el fondo de angosto defileo. Los bloques de piedra y hierro (toda la zona es mina de este metal) de sus lomas, constituyen inexpugnables defensas naturales de las alturas donde se fijaron nuestras posiciones, y de las más elevadas que las dominan y estaban en poder del enemigo.

Cada paso por tales terrenos, y con el enemigo parapetado en aduare fortificados y tras de las rocas injentes, tenía forzosamente que señalarse con un rosario de hombres venidos al suelo. El ataque y escalo de las alturas es algo verdaderamente maravilloso, y que, a decir verdad sólo soldados de mucho temple podrían realizar.

Y agosto, y un sol del país, y sin un mal arroyuelo en que apagar la sed, o umbría fresca en que reponer fuerzas. Tal era el teatro de la lucha, bien poco anable para los nuestros.

La clave que nos dio la victoria

..... victoria

No regateemos su parte de éxito a nadie: ni al Gobierno, que preparó cuanto era necesario para que nada faltase; ni al Mando, que estudió y planeó peritísimamente la operación; ni a los jefes de las columnas, que ejecutaron con precisión y entereza las órdenes recibidas; ni a la Escuadra, aviación y baterías, que produjeron enorme quebranto en el campo enemigo; ni a Amarusen y Abd el Kader, que se batieron en vanguardia con sus harcas amigas, bríos y eficazmente.

Todos ellos tienen contrahitos méritos especiales para el aplauso y la gratitud de la Patria. Pero la clave, el secreto del éxito obtenido no está ahí.

Está... En aquel heliograma transmitido por los defensores de Tifarauin al quinto día del asedio, y cuando aún no satían si los iban a poder auxiliar, y que decía: «ESTAMOS DISPUESTOS A MORIR TODOS ANTES QUE A ENTREGAR AL ENEMIGO LA POSICIÓN».

Eso fue lo que decidió la victoria. Aquel centenar de hombres que querían morir antes que desear del cumplimiento heroico del deber, ganaron la jornada del 22 de agosto para honra de España. El caso de Igueriben no podía repetirse, no se podía repetir el caso de Monte Arruit. El Ejército español envuelto en aquel pánico de julio del 21 (pánico con precedentes en todos los Ejércitos del mundo), sufre aún el dolor de la afrenta de no haber podido socorrer a los que bravamente se defendían.

¡Ah, si en 1921 el espíritu de todas o de la mayoría de las posiciones hubiera sido el que se refleja en el heliograma de

Tifarauin!... ¡Si todos hubiesen comprendido que el deber les imponía el mantenerse en sus puestos hasta morir!... ¡Qué otra hubiera sido la página de historia escrita!... Pero en aquella época, en veinticuatro horas, y salvo dos o tres excepciones, todas las posiciones, aun sin orden para ello, se abandonaron, y se fundió la zona entera.

Cuando hay oficiales como los de Monte Magán y Tifarauin, que no necesitan órdenes de mantenerse firmes, porque jamás pensaron en abandonos o capitulaciones, el Ejército entero, enteros los pueblos, saben también que en mutua y obligada correspondencia tienen el sacrosanto deber de ir adelante, y liberar a los asediados o perecer en la demanda. Con hombres que saben morir, pueden alzarse las Patrias grandes y ganarse los combates. Con los que saben caer prisioneros o acogerse a cantos retrocesos, ni hay pueblo fuerte, ni victoria posible.

Los diez y ocho mil hombres que ayer peleaban en Beni Said, llevaban un ideal: el salvar del asedio a los valientes de Tifarauin y demás posiciones comprometidas. Y esa fue la luz que iluminó todos los espíritus, y a su resplandor mucho hallaron gloriosa muerte, pero murieron seguros de que al fin el ideal sería realidad, y para honra del Ejército, Tifarauin quedaría libre de asedios, y por España.

Los eternos amargados y las eternas planchetas

En varios periódicos leemos conceptos reticencias, consideraciones encaminadas a poner en evidencia determinadas explosiones de contentamiento y orgullo. Claro es que todos esos órganos de opinión se felicitan por el triunfo logrado, pero no por eso dejan de destilar sus gotas de hiel. «¿A qué tanto júbilo?... ¿qué tanto estruendo?... ¿Qué se ha logrado?... ¿Cuánto tardará en ser necesario otro sacrificio estéril?»

¡Bah! ¡Monomanías de los deprimidos que en todo, hasta en el más puro cielo azul de mayo, ven nubes precursoras de tremendas tormentas!

Venimos nosotros diciendo estos días que condenamos toda suerte de flogías, alegrías o exagerados optimismos. Creemos, además, que eso, a la larga, es nocivo. Pero sin salir de esa creencia, y con el concepto exacto de la importancia de lo ayer logrado, decimos a nuestros lectores que la jornada del 22 de agosto puede, y debe, en todo español producir intensa, justa, legítima satisfacción. Porque en ella se mostró el alto coeficiente de la moral del Ejército; porque se cumplió el deber de liberar a unos héroes, o hacer estéril su sacrificio; porque se mostró a los moros que hoy podemos, y adonde convenga, y que si no vamos a alguna parte no es por falta de fuerzas para ello; porque a la mentira de nuestra desánimo e impotencia, circulante entre las tribus, se opuso la verdad de la derrota que a la más poderosa hueste de Abd-el-Krim se le ha infligido.

Y, sobre todo, porque en un momento crítico se evitó algo muy grave, algo muy posible, algo que ya se puede afirmar rotundo que no volverá a ocurrir. Piensa en ello, lector; alégrate, honra los que en todos los órdenes realizaron el esfuerzo, y... No por eso dejes de riarte animoso y vigilante, porque es preciso que el Gobierno sienta el reflejo de esa atención para obtener en el futuro el debido fruto a la júbilo, y muy importante jornada del 22 de agosto de 1923.

EL TEBIB ARRUMI

PARTE OFICIAL DE ANOCHE

Nueve mil enemigos.-Movimiento de las columnas.-La liberación de Tifarauin

El Alto Comisario participa a este Ministerio lo siguiente:

«Zona occidental, sin novedad en el día de hoy».

En el día de ayer, al retirarse la columna Caballero, fué tiroteada por el enemigo, ocasionando las siguientes bajas: Tres legionarios muertos; suboficial del Tercio José González Her-

nández, herido, y tres legionarios heridos.

Zona oriental.-El enemigo, en número superior al de ocasión alguna, pues calculase su número en más de 9.000, comenzó a hacer presión desde esta madrugada, en toda nuestra línea, desde Tizzi-Azza, Tafersit, hasta Afrau. Para batirle y llevar el convoy a Tifarauin, posición pequeña que tenía cercada desde hace seis días, salieron las columnas cuya composición conoce ya vuestreces, mandadas, la de Tafersit, por el coronel Vera; la de Sidi Mesaud, por el coronel Morales; las del centro, por los coroneles Salcedo y Seoane, a las órdenes del general Fernández Pérez, y la de Afrau, que al efecto, había desembarcado durante la madrugada, por el coronel Pardo.

Puestas en marcha las columnas, en unión perfecta, y estableciendo en los momentos oportunos los necesarios contactos, después de una cruenta lucha que ha durado nueve horas, logró desalojar al enemigo, apedagándose a terreno y dispuesto a darnos el ataque definitivo. El convoy entró en Tifarauin a las dos y quince de la tarde, a los acordes de la Marcha Real, y los heroicos defensores de esa posición, casi sin víveres y sin agua, que pensaron morir antes que entregarse, han podido ser socorridos y librados del asedio.

La Aviación ha hecho un esfuerzo máximo, digno de todo encomio; la Artillería, y especialmente las baterías de 10,30 centímetros, con sus certeros disparos, causaron enormes bajas al enemigo, y las fuerzas de la Escuadra contribuyeron poderosamente con sus disparos.

Al caer la tarde, el enemigo comenzó a huir, y las columnas de Tafersit y Sidi Mesaud se replegaron a sus bases, según se tenía ordenado; las res antes quedan en posesión del terreno, vivaqueando alrededor de las posiciones por si el enemigo en el día de mañana, repuesto o reforzado, intentara renovar algún ataque. El comandante general interino, que se constituyó desde el día de ayer, con su Cuartel general en Dar Quebdani, ha dirigido todos los movimientos de las columnas con gran serenidad y notorio acierto.

Alto complazco en comunicar a vuestreces estas noticias, que representan un enorme éxito de nuestras fuerzas, pues el enemigo, a más de numerosos muertos, realizó un máximo esfuerzo para romper nuestra línea, sin conseguirlo obedeciendo a la orden que tenía de derrotarnos a todo trance, para conseguir que la línea que intentaba fijar en España quedara reducida a la de un simple accidente.

Las bajas causadas al enemigo son tan enormes que, aun no pudiendo operar cifras, pasarán de sesientos el número de los muertos; sólo en un barranco, nuestras fuerzas han recogido sesenta y tantos cadáveres muertos, con fusiles y municiones.

El bombardeo que la Escuadra, la Flota de Albuernas y la Aviación realizaron en el territorio de Beni-Urruajel, para descongestionar el frente de Afrau, ha sido tan eficaz, que e rimeras confidencias, por tanto, incompletas, se me dice que los habitantes huyen desprovistos, que los ganados quedaban muertos y que más de sesientas personas han dejado de existir.

Por nuestra parte, tenemos que lamentar las bajas siguientes, de ayer tarde y de hoy:

Bajas conocidas de la operación.-En formas oficiales

Columna Vera.-Capitán Tercio Jareño, muerto; teniente Delgado, herido, y alférez Cortés, herido. Total, un muerto y dos heridos, oficiales, más un tropa, entre muertos y heridos.

Columna Morales.-Dos indígenas: batallón Wad-Ras, capitán Alonso y Pérez Villanueva, heridos; soldado Francisco Vaso Pintado y Julio Millán Sánchez, heridos, y dos más heri-

dos. Total de heridos, dos oficiales y cuatro de tropa.

Columna general Fernández Pérez y coronel Salcedo y Seoane.-Entre muertos y heridos, unos ciento cincuenta.

Columna Pardo.-Teniente Mehalla número 5, Carlos López Hidalgo y teniente regimiento Melilla Manuel Sánchez Gelancho, heridos, y el alférez Cea, de la Mehalla número 5, muerto. Total, un muerto y dos heridos, oficiales, y catorce muertos, y sesenta y dos heridos tropa. Total, pendiente de rectificación, trescientas treinta, entre muertos y heridos.

DESARROLLO DEL COMBATE

La durísima jornada y sus fases.-El enemigo resistió con empeño.-La colaboración artillera.-Fuerzas liberadas de Tifarauin.-Elogios al Mando. Júbilo en Melilla

MELILLA 22.-He aquí cómo se realizó la operación.

Las columnas Salcedo y Seoane entraron en contacto con el enemigo cerca de las siete de la mañana. Una y otra describieron un gran arco de círculo a derecha e izquierda de los atrincheramientos que ocupaban los rebeldes. Estos resistieron a pie firme, según las noticias que van llegando; pero poco a poco tuvieron que ceder terreno.

La columna Morales halló a los núcleos enemigos más allá de Ben-Tieb y estableció duro combate con ellos. Su misión no era avanzar hacia el desfiladero, sino retener en aquella parte a las masas enemigas apostadas sobre el camino de Annual.

La lucha se llevó con gran rudeza, principalmente en los dos extremos de la línea, y el peso lo sufrían por la derecha Salcedo y Seoane, que avanzaron muy lentamente y en medio de horrosos fuego, si bien les ayudaron eficazmente las baterías de Sidi Mesaud, la le Aydir Azuz y la de Farha, establecida ayer.

Las baterías de Tafersit y posiciones inmediatas canonearon con energía a las concentraciones moras apostadas a su derecha, hacia Yebel-Udila.

Casi todo el enemigo concentrado en este sector es el de Metzala. Los carros de asalto cubrieron el onto avance de las tropas, y los balones de Alava, Africa y Albuerna, reaccionados por los Regulares, hicieron grandes daños entre el enemigo.

En el sector centro, la columna Morales tuvo que desplegar para establecer el contacto con Seoane y Vera, que los cabileños, descendiendo de las alturas, pretendieron aislar a las tropas de Vera.

Desde las cinco de la mañana intervinieron las escuadrillas de Aviación en los diversos sectores donde se efectuó. Los aeroplanos bombardearon los atrincheramientos moros y las masas de gente por los caminos del interior. El bombardeo tuvo su máxima intensidad en Yebel-Udila y en la zona desde Farha a Tifarauin.

La Escuadra también intervino activamente, canoneando el campo enemigo con ajuste a las indicaciones de la Aviación.

Según los radiotelegramas de Afrau, que estuvo en comunicación con la columna de desembarco, ésta tuvo también vivísimo fuego desde el amanecer; pero no satisfactorias las noticias de avance.

Las tropas que atacaron estas posiciones se dividieron en tres grupos: uno avanzó por el centro; los otros dos, por la izquierda y la derecha, bajo el tirope incesante de los moros; los otros dos se bifurcaron para envolver la zona atrincherada. Con esto, los harqueños vacilaron en su defensa, temerosos de verse envueltos y acosados por todas partes, se batieron en retirada, de altura en altura. Algunos grupos que se presentaban al descubierta fueron barridos por las ametralladoras. Otros, que resistieron hasta llegar al cuerpo a cuerpo, fueron

destruidos a bayonetas. En los barrancos quedaron acerbados a tiros bastantes moros que quisieron salvarse al tener encima a los nuestros.

Los Regulares, legionarios y fuerzas de la Melilla y de la harca amiga, que iban a vanguardia de la columna Seoane, dieron muestras de actividad magnífica, no desmereciendo un ápice de ellas las tropas peninsulares expedicionarias.

De la resistencia del enemigo, extraordinariamente numerosa, da idea el hecho de que no comenzara realmente a debilitarse hasta cerca del mediodía. Pero aun después de comenzar a batirse en retirada fue tal su energía, que hasta cerca de las dos no se pronunció por completo en huida. Los Regulares, las Melillas y las harcas amigas lo persiguieron, causándole bastantes bajas.

Las tropas que llegaron primero a Tifarauti, libertando esta posición del sitio que la tenían puesto los moros, fueron las del coronel Pardo, que, procedentes de Afrau, estuvieron combatiendo hasta 200 metros de Tifarauti donde defendió el enemigo sus últimas trincheras con verdadera encarnizamiento. El último disparo se hizo a las tres, y a las tres menos diez entró el convoy en la posición.

Al mismo tiempo, la columna Salcedo, que había iniciado un movimiento envolvente, fué desalojando al enemigo de todas sus posiciones, en verdaderos cuerpo a cuerpo.

El bombardeo artillero fué muy eficaz, como lo demuestra el número de cadáveres abandonados entre la maleza y en las defensas naturales de las lomas.

El general Fernández Pérez, que asumía el mando de todas las fuerzas de tierra, ha acreditado una gran pericia y recibe muchas felicitaciones. Igual acontece con el Alto Comisario, que, desde primera hora, estuvo en Dar Quebdani con el general Echagüe, regresó a la plaza poco después del mediodía para comunicar al Gobierno la proximidad del desenlace de la operación.

Aunque estaba descontento el brillante fin de ésta, el júbilo en Melilla es indescriptible.

En los edificios oficiales ondea la bandera nacional, y las calles han sido recorridas por las músicas.

La gente hace comentarios entusiastas y favorables para el resultado feliz de la operación de hoy.

NOTICIAS DE MELILLA

La dura resistencia del enemigo.—Elogio de los moros amigos.—Una felicitación del Rey.—Cooperación de la Escuadra

MELILLA 22.—Van conociéndose detalles de la operación de hoy. Todos los informes concuerdan en que el enemigo hizo gran resistencia desde las casas fortificadas y trincheras y cuando disimuladas, lo que obligó a las tropas de choque a asaltar las posiciones enemigas, llegando al cuerpo a cuerpo.

Una de las columnas más duramente castigada es la que manda el coronel Vera, especialmente a la hora del repliegue.

El Sr. Silveira ha manifestado que las tropas descansarán probablemente hasta el viernes, día en que se completará la operación.

Se elogian las reservas de la eficaz intervención de las harcas amigas mandadas por los caudillos Abd-el-Kader y Amarasen.

Este último, con sus contingentes avanzó por la costa, cubriendo el flanco izquierdo de la columna Pardo.

Los cañoneros «Bonifaz» y «Laya» el acorazado «España» y los guardacostas «Larache» y «Lucas», fondeados frente a Afrau, cañonearon intermitentemente los grupos que se ocultaban en los barrancos. Durante la operación, el acorazado «España», cañoneó incesantemente la cabila de Beni Urriaguel.

Se espera en esta plaza un tren hospital conduciendo a todos los heridos habidos en la operación, excepto los graves, que han quedado en el hospital de sangre de Dar Quebdani.

El Alto Comisario recibió esta mañana, cuando se hallaba presenciando la operación en Dar Quebdani, el siguiente telegrama de Su Majestad el Rey:

«Felicite en mi nombre a los jefes, oficiales y tropa que defienden tan heroicamente la posición de Tifarauti, esperando que pronto acudan en su auxilio y dándoles las gracias en mi nombre y en el de España.»

También se han recibido expresivos telegramas de felicitación a las tropas, del Gobierno y del ministro de la Guerra.

La situación angustiosa de Tifarauti

MELILLA 22.—El Alto Comisario recibió en Dar Quebdani, por la mañana, antes de la liberación, un telegrama de los combatientes de Tifarauti, en el que decían que carecían absolutamente de agua, y que anoche habían sufrido otras dos bajas, teniendo en total dentro de la posición 19. Terminaba el telegrama diciendo que la situación era apuradísima. Horas después entraba triunfalmente en Tifarauti el convoy de víveres y municiones.

La evacuación de heridos.—Elogios de su organización

Se hacen grandes elogios de la excelente organización dada a la evacuación de heridos. Estos eran transportados en camiones por la pista de Kandussi a Tistutin, trasladándose, desde allí a un tren-hospital que los traía a la plaza.

Los heridos graves quedaron en el hospital de campaña establecido en Dar Quebdani.

Columnas que pernoctan en el campo
MELILLA 22.—La columna Vera ha quedado vivaqueando entre Tizzi-Azza y Tafersit.

La columna Morales se ha replegado sobre Dar Mizian.

Y las otras columnas (incluso la del coronel Pardo, que avanzó con las fuerzas desembarcadas en Afrau) quedan sobre el terreno.

Esta disposición de las citadas fuerzas hace presumir la probabilidad de que el mando haya propuesto una segunda parte de la operación combinada, a fin de perseguir los restos de la harca e impedir que pueda intentar el volver a las obras atrincheradas en que ha pretendido resistir hasta última hora.

La operación se reanuda el viernes

El Alto Comisario ha manifestado que las tropas descansarán mañana, y probablemente el viernes se completará la operación, tan brillantemente iniciada hoy.

La Escuadra y la Aviación bombardean Beni-Urriaguel

MELILLA 22.—El bombardeo de la bahía de Alhucemas realizado por los barcos de la Escuadra y los aeroplanos ha durado muchas horas, completando la acción del día anterior, que, según confidencias recibidas en la Alta Comisaría, destruyó muchos cascos, causando 300 muertos.

Hoy, tanto los aviadores como los barcos, han ampliado el radio, y los primeros han penetrado hasta bombardear directamente los caseríos más lejanos de ambos lados de la bahía, y a la vez han podido comprobar perfectamente que en casi ninguno había habitantes.

Hasta anoche ha continuado con esta intensidad el bombardeo por la Escuadra a todo alcance de sus piezas.

Telegramas de felicitación

Entre los ministros de Guerra y Marina se cambiaron anoche los telegramas siguientes:

«Del ministro de la Guerra al de Marina.

«Ruego a vuecencia transmita a comandante general de la Escuadra que perra en aguas de Melilla y a los oficiales, clases y marineros, mi más entusiasta y cordial felicitación por la gallarda muestra de bravura que todos han dado al cooperar hermanados en el Ejército a la gloriosa jornada de hoy, y al mismo tiempo le ruego aceptar mi caloroso pláceme por la eficacia militar de los elementos que vuecencia, como ministro, dirige y manda.»

«Del ministro de Marina al de la Guerra:

«Agradezco profundamente la felicitación que me ruega transmita al comandante general Escudra en Africa, así como a las dotaciones de sus buques, por la cooperación que han prestado al Ejército en la jornada de hoy, pudiendo asegurar a vuecencia que considerarán, así como yo, la mayor recompensa que puedan obtener el que a ayuda haya sido eficaz a sus heroicos del Ejército en esta ocasión, y que, como en tantas otras, tan brillantemente se han conducido en el servicio de la Patria, por cuyo hecho me honro, a mi vez, envíe mi felicitación y a la Marina al comandante general de Melilla y al Ejército de operaciones de su mando.»

DECLARACIONES DEL GENERAL MARZO

LOGROÑO 23.—Un redactor de «La Rioja» ha conversado con el general Marzo, quien le dijo que, aunque se ofreció al Gobierno para la Comandancia de Melilla, fué porque las circunstancias de haber sido ascendido a divisionario por méritos de campaña en Africa le obligaban a ponerse a disposición de la Patria y del Gobierno, habiendo sido sorprendido con su nombramiento.

Y añadió:

«Voy con la misma tranquilidad y confianza con que pasé a Girona. Respecto a propósitos, digo que no tenía ninguno; que se supeditaría al Alto Comisario, secundando sus indicaciones y poniendo toda su voluntad en ejecutar lo mejor posible las órdenes que recibía.

«Lleno de fe y confianza, continué, porque tengo la experiencia de que todo lo que se prepara bien da buen resultado. Mucho más con los moros, que son unos enemigos que se estufan cuando ven las de perder, y cuyo sistema constante es aprovechar los descuidos.

«Acérrica de la operación sobre Alhucemas, no tengo opinión ninguna ni elementos de juicio; desconozco la necesidad o conveniencia de realizarla. En eso, como en otros asuntos, no tengo ni puedo tener otra opinión que la del Gobierno.

«Será un general que manda las fuerzas para ejecutar los designios que me señalen con arreglo a los planes en cuya eficacia pueda tenerse más fe.

«El general Marzo ha telegrafiado saludando expresivamente al Alto Comisario y al comandante interino de Melilla, encargándole que transmita su saludo a los generales, jefes, oficiales y tropas, y la satisfacción que le proporciona el ponerse al frente de tan valiosas fuerzas.

También ha telegrafiado al general presidente de la Junta de Arbitrios de Melilla, extensivo a todos los elementos de la población que representa.

«El general Marzo sale en el rápido de esta noche con su esposa e hijas para Madrid, a fin de recibir órdenes.

NUEVAS DECLARACIONES DEL SR. MARTINEZ ANIDO

El general declara que la agitación enemiga no le era conocida, y por eso abandonó el cargo

TANGER 22.—El general Martínez Anido, después de manifestar por centésima vez que no le gusta hacer declaraciones a la Prensa, ha dicho lo siguiente:

«Yo desconocía en absoluto la inquietud de las cabilas y sus propósitos sobre el ataque realizado, porque precisamente en el último mes de mi mando fué cuando menos se hizo ostensible dicha inquietud.

«Durante los últimos días recorri las posiciones avanzadas y pude ver como las harcas amigas se internaban algunos kilómetros sin hallar enemigo. Dos días antes de cesar en mi cargo, una pequeña columna que salió de Azib-el-Midar avanzó nueve kilómetros, sin ser hostilizada, oyéndose solamente algunos disparos sueltos durante el repliegue.

«Las causas de los ataques moros, dijo el general, son los repliegues de nuestras tropas, y nadie puede dudar que en la actualidad nos hemos replegado en todos los órdenes, envaneciendo así a los rebeldes.

«El general Martínez Anido hizo después la historia de su nombramiento en la siguiente forma:

«Al cesar el general Vallejo en la Comandancia de Ceuta, se propuso mi nombre para sustituirle; pero alguien me puso el veto, fundándose en que en aquel momento no era oportuna mi designación.

«El día 5 de junio ocurren los sucesos de Tizzi-Azza, y entonces recibí un telegrama urgente por el cual se me nombra comandante general de Melilla. Salí de La Coruña para Madrid, donde recibí instrucciones, y a mismo tiempo se me dijo que había llegado el momento de actuar, cosa que me alegró, pues siempre fui partidario de la campaña.

«Desde el día de mi llegada a Melilla hasta el de mi dimisión, no se registraron en toda la zona ni escaramuzas ni agresiones. Unicamente al principio corría el rumor de que la harca enemiga se encontraba con ánimo de atacarnos; pero este rumor se desvaneció, hasta el extremo de convenirme de que sólo se trataba de amenazas, que surgían siempre que en la zona se hablaban de planes de avance sobre Alhucemas.

«Los cabileños sólo se cuidaban de fortificar la bahía y Yebel-Uddia, que son los puntos accesibles para la invasión, siendo por orden mía cañoneados insistentemente, pues siempre creía que debía buscar al enemigo y no esperar, como por desgracia viene ocurriendo, a que nos busque él.

«Rechazado mi plan por el Estado Mayor Central y por el Gobierno, y convencido el enemigo de que no se le iba a buscar, los rebeldes se envanecieron de nuevo, y, ausente yo y la Melilla, ocurren las primeras agresiones.

«Las causas de mi dimisión son ya conocidas. Un general jefe, conocedor del terreno enemigo y del estado moral de sus tropas, que presenta un plan factible de discurrir y modificar, y es totalmente rechazado, no puede seguir al frente de sus tropas y hacerse responsable de lo que otros le propongan.

«Insistí en que la tranquilidad era completa, para demostrar lo cual invitaba a que se pusieran de manifiesto los partes de las posiciones de todo el territorio, y por ellos se verá que columnas mixtas se entrenaban constantemente en largas marchas, sin hostilidad alguna, y que todas las fuerzas se hallaban en el campo, excepto un batallón, que permanecía en la plaza. Otra prueba de tranquilidad eran los permisos, que, aunque restringidos, se concedían mensualmente.

«Terminó agradeciendo la cariñosa despedida que le hizo Melilla.»

INFORMACION DE GUERRA

El nuevo comandante general de Melilla

Esta mañana ha llegado a Madrid, procedente de Girona, el general de división D. Enrique Marzo Balaguer, nombrado por el Gobierno de Su Majestad comandante general de Melilla.

Uno de nuestros redactores saludó al nuevo jefe de la zona oriental, quien le manifestó que saldrá mañana viernes en el expreso de la noche para Málaga, en donde embarcará para Melilla.

El general Marzo manifestó encontrarse muy satisfecho de la confianza que le

daba el Gobierno, designándole para el alto cargo, al que va lleno de entusiasmos y dispuesto a corresponder con su lealtad y con el máximo esfuerzo en el desempeño del mismo.

Cuando nos despedimos del nuevo comandante general de Melilla, marchaba a la Presidencia del Consejo, a fin de saludar al marqués de Alhucemas.

Nota oficial

Deben ser infundadas las referencias que algunos periódicos dan sobre deficiencias en los servicios sanitarios, pues aparte de que otros periódicos, por el contrario, los elogian, la cantidad de personal y elementos acumulados en el teatro de operaciones y la suficiencia técnica de aquél, garantiza que la asistencia y evacuación de los heridos se realiza normalmente.

Como cifras demostrativas de cuanto se expone, basta indicar que sólo el Tercio y los dos grupos de Regulares tienen asignados catorce médicos; que en los otros Cuerpos y hospitales hay más de ciento cincuenta, aparte de seis equipos quirúrgicos; que el servicio de evacuación lo han prestado treinta camiones automóviles con capacidad para ciento cincuenta heridos acostados y catorce coches Lhoner capaces para ciento dos, aparte de ciento ochenta y seis artolas que funcionan en primera línea y quinientas cincuenta y una camillas, descontadas las que tiene de dotación todos los Cuerpos.

EN LA ZONA ORIENTAL

Bajas de las operaciones de los días 21 y 22 de agosto de 1923, en Melilla

Batallón de Wad-Rás.—Capitán Alonso y alférez Villanueva, heridos. Cuatro soldados heridos.

Columna Morales.—Sin novedad.

Columna Vera.—Melilla jafiana, cuatro heridos. Tercio, capitán Pérez Jarcón Fernández, muerto; teniente Juan Benajar, muy grave; alférez Agustín Carret, tropa, un muerto y seis heridos. Regulares Alhucemas, capitán Ellicella Cantos, herido pierna, leve; alférez Alfredo Navarro; tropa, dos muertos, quinientos heridos indígenas, diez y ocho muertos y veintidós heridos.

Batallón Alava.—Teniente Francisco Sobreal, muerto; capitán Juan de la Cruz, herido rodilla, menos grave; teniente Rafael Jafate, brazo, menos grave; alférez Damián Gabarrón, vientre, espalda y brazo, muy grave; alférez Alonso Molle, muslo, grave; tropa, cinco muertos y veintidós heridos.

Batallón Asa.—Capitán Ignacio López García, ingle, grave; tropa, tres muertos y cinco heridos, y alférez Jara, de la melilla número 2, muerto.

Total, 31 muertos y 83 heridos.

Columna Afrau.—Herido, teniente Carlos López Hidalgo; de la melilla número 2; Manuel Sánchez Calache, del regimiento de Melilla; de tropa, diez muertos; de la harca de Beni-Said; dos de la melilla de Tafersit y dos de la melilla de Abd-el-Kader; heridos, treinta de Beni-Said; seis de Abd-el-Kader; veintidós de Tafersit, y dos de la melilla de Melilla. En total, 14 muertos y 6 heridos.

Columna general Fernández Pérez.—Veintidós muertos y 122 heridos; herido, teniente observador García Vila; Regulares de Melilla, Florencio Parera, espada, muy grave; teniente Laureano Fernández Benítez, muy grave; teniente Alejandro Sáinz San Pedro, rodilla, muy grave. Regulares Alhucemas, alférez Jara, muerto; teniente Alción Paracico, herido; teniente Luis Parera Blanco, brazo, muy grave; capitán Valerio Canino Cabeza, muy grave.

Parte oficial de hoy

«Comandante general Melilla a ministro de Guerra:

«Al dar cuenta a V. E. del resultado y desarrollo de la operación combinada que han realizado las columnas de este territorio en el día de hoy, poseídas de viva emoción, indico a V. E. el elevado espíritu de estas tropas y el entusiasmo al ver conseguidos los objetivos propuestos, que les han hecho merecedores de la felicitación de V. E. Gobierno y Alto Comisario. Como sería muy difícil darle un detalle sencillo y detallado del desarrollo de la operación, dado lo tarde que es, las diez y cuarenta de la noche, que tengo que dedicarme a continuar la evacuación de heridos, y dar instrucciones para la noche y el día de mañana, me permito transmitirle los partes de cada una de las columnas, cuya situación esta noche es la de vivas en los puntos que se han ocupado, o muy próximas a ellos, teniendo el pensamiento, y así lo he comunicado a dichas columnas, de que en el día de mañana se dediquen a reforzar esas posiciones, salvo el sector de Afrau, donde por haberme pedido permiso el coronel jefe de Estado Mayor de la columna para ocupar mañana una nueva posición, voy a contestarle en el sentido que lo haga, si estima oportuno, teniendo en cuenta que las dichas columnas no están en condiciones, por el momento, de moverse mañana. Novedades: La posición de Halcu hizo esta mañana fuego sobre grupo enemigo, obligándole a retirarse, inutilizándose una pieza de la posición, quedando solamente otra en servicio.»

PORTE OFICIAL DE MARINA

Esta mañana se ha facilitado en el Ministerio de Marina el siguiente comunicado:

«Comandante general Escuadra al ministro Marina:

«Acabo de fondear; acorazado «España» queda en Afrau protegiendo vi-

vacs; «Regente» se dirige a Ceuta, como dije a V. E. Durante el día cooperamos operación militar, situándose «España» y cañonero «Afrau» y bombardeando el «Alfonso XIII» la costa de Sidi-Dris a Cabo Quilates y la playa y valle Alhucemas, siendo hostilizados por las baterías que tiene emplazadas el enemigo, sin novedad.

Se consumieron: «Alfonso», 132 granadas de 101; «España», 143 de 101.»

Felicitación a la Marina

El ministro de Marina ha enviado al comandante general Escuadra el siguiente despacho:

«Presidente Consejo ministros ha venido personalmente a hacerme presente su felicitación a la Marina por su brillante cooperación en las operaciones de estos días, y me complace en transmitirlo a V. E., rogándole lo haga conocer a esas dotaciones en unión de mi felicitación personal. Le saludo con todo afecto.»

EN LA ZONA OCCIDENTAL

Tiro en los arboles de Toluán

Parte oficial de hoy

Alto Comisario a ministro de la Guerra:

«Me comunico secretario general y coronel Estado Mayor, segundo jefe mi Gabinete militar, que a las nueve y treinta de la noche de ayer, en Toluán, empezaron a oírse disparos continuados y nutridos por la parte del ensanche de la ciudad, causando con ello la natural alarma. En el acto salieron fuerzas de la melilla, quedando terminado el incidente a los diez minutos, pero habiéndose producido bajas, que en este instante no me concretan aunque he pedido aclaración. La causa la atribuyen a deses de producir efecto en el mismo día de ayer, y el número de disparos se estima aumentado, como las bajas producidas, por la natural confusión, que en medio de la obscuridad todos disparaban sin saber por qué ni para qué. No doy importancia al caso, ni más alcance que el de una falsa alarma, pero, sin embargo, he ordenado se persiga a los autores, se abra una información y se refuerce el servicio de vigilancia nocturna.»

POSTAL NUMANINA

ACREDA

Hacia el Moncayo en ferrocarril

Para el próximo mes de noviembre nuncia la «Gaceta» la subasta de la proyección del ferrocarril desde Soria a Castañón, pasando por la importantísima vía de Acreda.

Acreda, en su planimetría topográfica, será necesariamente el punto equidistante entre Soria y Castañón, tan pronto la locomotora haga acto de presencia en esta zona eminentemente agrícola, y que por su riqueza inmensa, su vida exuberante, sus industrias florecientes, orgullo de la región, y por sus pasos gigantes en el camino del progreso, llamamos desde ahora la Sultana del Moncayo.

Será también principal centro de contratación, avalorado considerablemente por su famosa feria y sus clásicos mercados donde ha de irradiar como incesantemente de su gran resurgimiento, ese intercambio comercial, agrícola, ganadero e industrial que a los pueblos tanto favorece, universalizando sus productos y multiplicando sus transacciones e intensificando su general desenvolvimiento; hasta dar la sensación de encontrarnos, si no precisamente en Bilbao, por lo menos, en plano de la minerología, en su antecala.

Por estar ya descontento el secreto a voces de que tan pronto como sea constituido el trozo comprendido entre Acreda y Castañón de la mencionada proyección del ferrocarril de Soria, comenzará la explotación de las minas de hierro del Moncayo, donde por millones se extraerán las toneladas de su mineral, cuyas bondades, al ser analizadas por los químicos, vemos que superan en un 15 por 100 a todas las que actualmente se explotan en España.

Que es la máxima garantía para que la subasta que se acerca no quede desierta, como viene ocurriendo, desgraciadamente, en perjuicio de Soria y su provincia, de Navarra, de Logroño y Zaragoza.

¿Estamos de acuerdo?

Enrique CORRAL

Acreda (Soria), agosto de 1923.

DE PORTUGAL

Llegada de Alfonso Costa.—Crisis banzaria.—El partido comunista

LISBOA 23.—Ha llegado a la sierra de Estrela el político portugués D. Alfonso Costa, que hace cinco años se hallaba desterrado voluntariamente en Francia.

Un grupo de demócratas le ha observado en un banquete, durante el cual el Sr. Costa declaró que volvería a tomar parte en la política en el momento oportuno.

A consecuencia del agobio financiero producido por el cierre de los Bancos, algunos banqueros insistieron cerca del Gobierno para que hiciera una nueva emisión de billetes.

La Prensa y los técnicos protestaron, y el ministro de Hacienda ha declarado que no accederá a tal pretensión.

La consecuencia de esta declaración ha sido el alza inmediata del escudo portugués.

El diario «A Capital» hace el siguiente relato:

«El secretario del partido comunista portugués hizo una visita hace algunos meses al Gobierno ruso, regresando con órdenes especiales, que provocaron entre los partidarios de la Tercera Internacional de un lado y los anarquistas del otro.

El Gobierno de Lenin envió entonces a Lisboa un representante suyo, con objeto de restablecer la disciplina entre sus partidarios portugueses, el cual celebró con los Sindicatos obreros largas y numerosas reuniones secretas.

En ellas el enviado soviético censuró la actitud de los anarquistas portugueses, considerándoles los peores enemigos de la revolución rusa.

El resultado fué la organización del nuevo Comité del partido.

Cuando la Policía se enteró de la presencia en Portugal del representante de los Soviets, éste había ya partido para España.»

El conflicto minero de Vitoria

Huelga de veinticuatro horas en El bzo

BILBAO 23.—La Directiva del partido socialista ha acordado declarar hoy la huelga general por veinticuatro horas como solidaridad con los huelguistas mineros.

Las autoridades han adoptado precauciones. Reina inquietud por hallarse la capital en ferias y celebrarse corrida de toros.

El general Barrera

TORTOSA 23.—Ha llegado el gobernador militar de la provincia, general D. Emilio Barrera Latorre, acompañado del coronel Sr. García F. y de sus ayudantes. En automovil visitó las bocas de desembocadura del Ebro, regresando después a la ciudad, donde fué cumplimentado por las autoridades locales.

El general Weyler en Palma de Mallorca

PALMA DE MALLORCA 23.—Ha llegado el general Weyler, acompañado de un hijo D. Valeriano.

El general Weyler fué cumplimentado a bordo por las autoridades y amigos.

Manifestó que viene a pasar una temporada en su predio, presenciar la recolección de almendra.

DE TURQUIA

Nuevo ferrocarril Londres-Bagdad

PARIS 22.—De acuerdo con el Tratado polaco-turco, firmado en Lausana, se establece una comunicación directa entre Londres y Bagdad, pasando por los siguientes puntos: Amsterdam, Puzna, Katowicz, Leopold, Bucarest, Constantinopla. Este viaje durará tres horas menos que el que se hace por Budapest.

El Gobierno polaco toma las medidas necesarias para el desarrollo del tráfico internacional por esta línea, en vista del importante papel que desempeña en la vida económica de Polonia.

VIDA RELIGIOSA

Viernes 24.—San Bartolomé, apóstol; Santos Tolomeo y Román, obispos y mártires; Santos Tacio, Eutiquio y Jorge, mártires, y Santa Anicia, virgen y mártir.

La misa y oficio divino son de San Bartolomé, con rito de la segunda clase y color encarnado.

Cuarenta Horas.—Parroquia de San Ginés.—A las ocho, Exposición de San Divino Majestad; a las diez, misa solemne; a las seis, solemnidad vespertina, rosario y reserva.

Espectáculos para mañana

Cómic.—Compañía de Manrique. A las diez y media. La mala acada (est. Fuenferrera).—Compañía Pedro Ba. A las diez, El duquesito y Edmond de. A las diez, Los paritos y Edmond de. A las diez y media, El santo de la Isid. La canción del olvido (reestreno). A las y media, ¡Hay que ver! ¡Hay que ver! y canción del olvido. Butaca, una peseta.

Juegos de la Buena Noche.—Gran compañía lírica dirigida por E. Marcen. A las diez y media, Marina. Concierto a banda de Wad-Rás. Entrada al parque 1,50 pesetas.

Espectáculo grande del Retiro.—Todos los días, grandes atracciones. Vapores, lanchas, canoas, automóviles. Temperatura deliciosa. El sitio más agradable de Madrid durante el verano. Frecuentes concursos de regatas, carreras y otros festivales.

COMPANIA TRASATLANTICA.—El vapor de esta Compañía «Manuel Arr.», realizará, salvo contingencias, la expedición a Venezuela-Colombia-Pacífico, correspondiente al mes de Septiembre próximo, saliendo de Barcelona el 10 de Valencia, el 11 de Málaga, el 13, y de Cádiz, el 15 para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Jaba de C. Santiago de Cuba, La Guaira, Jaba de C. Curacao, Sabana, Colon, y por el Canal de Panamá para Guayquil, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso y regreso, admitiendo la carta y pasaje.

PEREZ M.O. LIVA

Joyer

«Sindicato de Publicidad». — Part

Ayuntamiento de Madrid

BANCO DE CARTAGENA

SOCIEDAD ANONIMA

Capital nominal..... 20.000.000 ptas.
Suscrito y desembolsado..... 15.000.000 id.
Fondo de reserva..... 6.000.000 id.

Casa central: MADRID

SUCURSALES

Cartagena, Murcia, Sevilla, Alicante, Cádiz, Huelva, Melilla, Lorca, La Unión, Aguilas, Orihuela, Mazarrón, Cieza, Caravaca, Hellín, Elche, Yecla y Totana.

Efectúa toda clase de operaciones de banca, y admite fondos en depósito con interés

Este Banco está afiliado con la Banque Belge pour l'étranger, que tiene su casa central en Bruselas, y sucursales en Londres, París, Colonia, El Cairo, Alejandria, Tanta (Egipto), Shanghai, Tientsin, Pekín (China).

DISPEPSIA

El Remedio de «MUNYON» para la Dispepsia hace desaparecer la indigestión y todos los males del Estómago. Le pone en condiciones saludables para comer lo que se desee y todo lo que guste.

El Remedio de «MUNYON» para la Dispepsia corrige la pesadez del Estómago, las Acedías, Palpitaciones del Corazón,

Ventosidad, Erutos, Suciedad de la lengua y vigoriza los Estómagos viejos y gastados. Escribanos sobre su caso y le indicaremos dieta y tratamiento que debe seguir. Todo confidencialmente y sin costo alguno para usted.

Los Remedios de «MUNYON» se venden en todas las buenas farmacias.

Munyon's H. H. Remedy Company, Scranton, Pa., E. U. A.

Pildoras Paw-Paw de Munyon

para el estreñimiento

Laxante Suave y Purgante Eficaz

Las Pildoras Paw-Paw de «Munyon» son distintas a todos los demás laxantes o purgantes. No irritan ni debilitan, ni causan dolores de vientre. Para la curación del estreñimiento es necesario evitar el uso de drogas irritantes. LAS PILDORAS PAW-PAW DE MUNYON están expresamente preparadas de la fruta de Papaya, y si se usan combinadas con el Unguento de «MUNYON» para el estreñimiento, los resultados son eficaces y duraderos.

De venta en las Farmacias y Droguerías



ARGENTA
Luz más hermosa y más decorativa para el comercio, casinos, particulares, etc.

Al por mayor: Adolfo Hielscher, S. A.
Madrid: Calle del Prado, 30.—Barcelona: Mallorca, 198

CARNOL

PASTILLAS PARA PERSONAS DELGADAS

QUE DESEEN ENGORDAR

Tomando Carnol ganan de 3 a 8 kilos en pocas semanas

Se vende en Farmacias y Droguerías

Se vende en Farmacias y Droguerías

Se vende en Farmacias y Droguerías

Se vende en Farmacias y Droguerías

Se vende en Farmacias y Droguerías

Se vende en Farmacias y Droguerías

Se vende en Farmacias y Droguerías

Se vende en Farmacias y Droguerías

Se vende en Farmacias y Droguerías

Se vende en Farmacias y Droguerías

Se vende en Farmacias y Droguerías

Se vende en Farmacias y Droguerías

Se vende en Farmacias y Droguerías

Se vende en Farmacias y Droguerías

Se vende en Farmacias y Droguerías

Se vende en Farmacias y Droguerías

Se vende en Farmacias y Droguerías

Se vende en Farmacias y Droguerías

Se vende en Farmacias y Droguerías

Se vende en Farmacias y Droguerías

Se vende en Farmacias y Droguerías

Se vende en Farmacias y Droguerías

Se vende en Farmacias y Droguerías

Se vende en Farmacias y Droguerías

Se vende en Farmacias y Droguerías

Se vende en Farmacias y Droguerías

Se vende en Farmacias y Droguerías

Se vende en Farmacias y Droguerías

Se vende en Farmacias y Droguerías

Se vende en Farmacias y Droguerías

Se vende en Farmacias y Droguerías

Se vende en Farmacias y Droguerías

Se vende en Farmacias y Droguerías

Se vende en Farmacias y Droguerías

Se vende en Farmacias y Droguerías

Se vende en Farmacias y Droguerías

Se vende en Farmacias y Droguerías

Se vende en Farmacias y Droguerías

Se vende en Farmacias y Droguerías

Se vende en Farmacias y Droguerías

Se vende en Farmacias y Droguerías

Se vende en Farmacias y Droguerías

Se vende en Farmacias y Droguerías

Se vende en Farmacias y Droguerías

Se vende en Farmacias y Droguerías

Se vende en Farmacias y Droguerías

Se vende en Farmacias y Droguerías

Se vende en Farmacias y Droguerías

Se vende en Farmacias y Droguerías

Se vende en Farmacias y Droguerías

Se vende en Farmacias y Droguerías

Se vende en Farmacias y Droguerías

Se vende en Farmacias y Droguerías

Se vende en Farmacias y Droguerías

Se vende en Farmacias y Droguerías

Se vende en Farmacias y Droguerías

Se vende en Farmacias y Droguerías

Se vende en Farmacias y Droguerías

Se vende en Farmacias y Droguerías

Se vende en Farmacias y Droguerías

Se vende en Farmacias y Droguerías

Se vende en Farmacias y Droguerías

Se vende en Farmacias y Droguerías

Se vende en Farmacias y Droguerías

Se vende en Farmacias y Droguerías

Se vende en Farmacias y Droguerías

Se vende en Farmacias y Droguerías

Se vende en Farmacias y Droguerías

Se vende en Farmacias y Droguerías

Se vende en Farmacias y Droguerías

Se vende en Farmacias y Droguerías

AVISO

La casa que más paga por oro, plata, platino, galones y toda clase de alhajas y papeletas del Monte

en Plaza de Santa Cruz, 7 PLATERIA



Usted duda, pero....

¿Está usted seguro de que su calca es absolutamente incurable?

¿Se lo ha demostrado alguna persona de autoridad científica indiscutible?

¿Ha fracasado con varios productos es una afirmación de que no existe nada que pueda curar su calca?

La lógica rebate estas tres preguntas, pues usted no ignora que antes existían muchas enfermedades infecciosas cuya curación se negaba rotundamente, hasta que se descubrió el preparado que las cura.

El Composto Vegetal

Espléndido

Es un descubrimiento científico moderno que rebate demostrativamente todas las afirmaciones que se han hecho contra la curación de la calca y la ciencia misma lo ha reconocido concediendo a este preparado el Gran Premio de Honor y Medalla de Oro.

Con un solo frasco de ESPLÉNDIDO se garantiza la desaparición de la calca, evitando instantáneamente la continuación de la caída del cabello. Con su uso cura la calva.

Pídase en las buenas Farmacias

PREPARADO POR EL LABORATORIO ROBIN

Paseyrodón, 834-Bs. Aires

HORARIO DE TRENES

Salida de Madrid

Llegada a Madrid

ESTACION DEL NORTE

| | |
|---|-------|
| Rápido de Hendaya. (Para Santander los martes, jueves y sábados)..... | 9 |
| " de Hendaya..... | 9,35 |
| " de Galicia y Asturias (lunes, miércoles y viernes)..... | 16 |
| Supresivo de Hendaya..... | 21 |
| Primer expreso de Hendaya..... | 21,15 |
| Segundo expreso de Hendaya..... | 22 |
| Expreso de Santander..... | 20,20 |
| Correo de Hendaya..... | 22,30 |
| " de Galicia..... | 17,10 |
| " de Santander..... | 17,25 |
| " de Asturias..... | 18,10 |
| Mensajerías de Venta de Baños..... | 19,40 |
| Mixto de Hendaya..... | 7 |
| " de Galicia, Asturias y Santander..... | 10,20 |
| Ligeros de Segovia, a las 8 y..... | 18,55 |
| (Los domingos a las 6,25.) | |
| Ligeros de Avila..... | 8,20 |
| Tranvías de El Escorial, a las 13,10, 15,40 y..... | 18,25 |
| (Los domingos, a las 9,50.) | |
| Tranvía de Cerecedilla..... | 13,10 |
| (Los domingos a las 9,50.) | |
| Tranvía de Pozuelo, a las 7,20, 16,40 y..... | 18,25 |

ESTACION DEL MEDIODIA

| | |
|--|-------|
| Rápido de Barcelona..... | 9,20 |
| " de Alicante, Valencia y Cartagena (lunes, miércoles y viernes)..... | 9,30 |
| " de Andalucía..... | 10 |
| Expreso de Barcelona y Zaragoza..... | 19,45 |
| " de Andalucía..... | 20,20 |
| " de Toledo..... | 8,05 |
| Correo de Barcelona..... | 21,10 |
| " de Zaragoza..... | 18,30 |
| " de Extremadura..... | 19 |
| " de Andalucía..... | 21 |
| expreso de Alicante..... | 20,35 |
| " de Valencia..... | 21,35 |
| " de Cartagena..... | 22,35 |
| Mixto de Sigüenza..... | 13,20 |
| " de Alicante y Valencia..... | 10,20 |
| " de Andalucía y Cuenca..... | 7,20 |
| " de Aranjuez y Alcazar..... | 13 |
| " de Aranjuez y Cuenca..... | 17,30 |
| " de Puertollano y Toledo..... | 12 |
| " Toledo, los domingos y días festivos, a las 21,15, y los días laborables a las..... | 17 |
| Tranvías de Getafe, 6,20, 9,20 y..... | 14,15 |
| Omnibus de Aranjuez (sólo domingos y días festivos)..... | 7 |
| " de Guadalajara, los domingos y días festivos, a las 8,10, y diariamente a las 10, 16,30 y..... | 20 |
| " de Barcelona..... | 7,10 |

ESTACION DE LAS DELICIAS

| | |
|---|-------|
| Correo de Talavera y Naval Moral..... | 18,46 |
| Correo expreso de Valencia Alcázar..... | 20,35 |
| Mixto de Cáceres y Plasencia..... | 8,05 |
| " de Grifón..... | 13,10 |

ESTACION DE GOYA

| | |
|--|-------|
| Correo de Villa del Prado y Almorox..... | 20 |
| Mixtos de ídem, ídem, ídem, 7 y..... | 14,40 |

ESTACION DEL NIÑO JESUS

| | |
|--|----|
| Correo de Colmenar de Oreja y Alcazar..... | 19 |
| Mixto de ídem, ídem, ídem..... | 8 |

ESTACION DE CUATRO CAMINOS

| | |
|--------------------------------|-------|
| A Colmenar Viejo, 7,34 y..... | 19,11 |
| De Colmenar Viejo, 9,22 y..... | 18,51 |

| | |
|--|-------|
| Rápido de Irún. (De Santander los lunes, miércoles y viernes)..... | 21,10 |
| " de Irún..... | 22,37 |
| " de Galicia y Asturias (martes, jueves y sábados)..... | 10,15 |
| Expreso de Irún..... | 7 |
| " de Santander..... | 9,35 |
| Segundo expreso de Irún..... | 9,15 |
| Supresivo de Irún..... | 11 |
| Correo de Irún..... | 6 |
| " de Galicia..... | 8,25 |
| " de Santander..... | 8,40 |
| " de Asturias..... | 7,50 |
| Mensajerías de Irún..... | 4,32 |
| " de León y Santander..... | 6,40 |
| " de Medina del Campo..... | 15,47 |
| Mixto de Irún..... | 19,47 |
| " de Galicia y Asturias..... | 11,58 |
| Ligeros de Segovia, a las 11,30 y (Los domingos a las 23,50)..... | 20,52 |
| Tranvías de Avila..... | 20,16 |
| (Los domingos, a las 0,20.) | |
| Tranvías de El Escorial, a las 9 y..... | 17,43 |
| " de Cerecedilla (los domingos)..... | 22,12 |
| " de Villalba..... | 20 |
| " de Pozuelo, a las 8,7, 18,42 y..... | 21,50 |

| | |
|---|-------|
| Rápido de Barcelona..... | 22,45 |
| " de Alicante, Valencia y Cartagena (martes, jueves y sábados)..... | 22 |
| " de Andalucía..... | 21,30 |
| Expreso de Barcelona y Zaragoza..... | 9,35 |
| " de Andalucía..... | 9 |
| " de Toledo..... | 19,50 |
| Correo de Barcelona..... | 8,35 |
| " de Zaragoza..... | 11,35 |
| " de Extremadura..... | 9,20 |
| " de Alicante..... | 7,30 |
| expreso de Cartagena..... | 8 |
| " de Andalucía..... | 7,10 |
| expreso de Valencia..... | 8,40 |
| Mixto de Sigüenza..... | 14,50 |
| " de Alicante y Valencia..... | 18 |
| " de Andalucía y Cuenca..... | 21 |
| " de Tarancón y Aranjuez..... | 9,50 |
| " de Alcazar y Cuenca..... | 14,15 |
| " de Toledo..... | 14,25 |
| " de Puertollano y Toledo..... | 17,25 |
| Tranvía de Toledo..... | 20,35 |
| " de Getafe, a las 7,45 y..... | 13,15 |
| (Los domingos y días festivos, a las 10,10 y 21,30, y los días laborables, a las 16.) | |
| Omnibus de Aranjuez (sólo domingos y días festivos)..... | 20,15 |
| " de Guadalajara, los domingos y días festivos, a las 21,35, y diariamente a las 8,20, 17,40 y..... | 21,10 |
| " de Barcelona..... | 20 |

ESTACION DE LAS DELICIAS

| | |
|---|-------|
| Correo de Talavera y Naval Moral..... | 9,14 |
| Correo expreso de Valencia Alcázar..... | 7,25 |
| Mixto de Cáceres y Plasencia..... | 19,35 |
| " de Grifón, a las 6,54 y..... | 15,55 |

ESTACION DE GOYA

| | |
|--|-------|
| Correo de Villa del Prado y Almorox..... | 8,30 |
| Mixtos de ídem, ídem, ídem, 15,40 y..... | 20,30 |

ESTACION DEL NIÑO JESUS

| | |
|--|-------|
| Correo de Colmenar de Oreja y Alcazar..... | 9,33 |
| Mixto de ídem, ídem, ídem..... | 20,35 |

ESTACION DE CUATRO CAMINOS

| | |
|--------------------------------|-------|
| De Colmenar Viejo, 9,22 y..... | 18,51 |
|--------------------------------|-------|

SALUD DE LA MUJER

A TODAS EDADES

por el delicioso ELIXIR de

VIRGINIE NYRDAL

que cura radicalmente los accidentes de la menstruación y de la Edad Crítica, como: Hemorragias, Congestiones, Vértigos, Abogros, Palpitaciones, Gastralgias, Desórdenes Digestivos y Nerviosos.

Este medicamento cura igualmente las Varices y Ulceras Varicosas, la Flebitis y las Almorranas por su acción sobre el sistema venoso.

Para recibir gratuitamente y franco de gastos un folleto explicativo de 150 páginas, escribir a: PRODUCTOS NYRDAL, 520, Calle Belgrano, Buenos Aires.

De venta en todas las Farmacias

JABON LIMON

Suaviza, blanquea y refresca la piel

Exijase la marca "Prodermo", de

la Produits Dermophiles, S. A.

"BIOTÓNICO" Albiñana

(Tónico de la vida)

El mejor reconstituyente conocido

No olvide usted que el "Biotónico"

es un medicamento de "chatarra" y lo atestiguan millones de enfermos que padecían: ANEMIA, SÍFILIS, NEURASTENIA, IMPOTENCIA y debilidad cerebral.

Es el Tónico predilecto de los señores doctores para combatir las enfermedades Nerviosas.

Cada caja lleva un interesante folleto detallando un plan completo de tratamiento.

De venta en Droguerías y Farmacias

Para afecciones DE LA Garganta

PASTILLAS

TECOLO-TOS

Caja 25 céntimos

Caja 25 céntimos

Caja 25 céntimos

Caja 25 céntimos

Caja 25 céntimos

Caja 25 céntimos

Caja 25 céntimos

Caja 25 céntimos

Caja 25 céntimos

Caja 25 céntimos

Caja 25 céntimos

Caja 25 céntimos

Caja 25 céntimos

Caja 25 céntimos

Caja 25 céntimos

Caja 25 céntimos

Caja 25 céntimos

ULCERAS VARICES-FISTULAS

y enfermedades de proceso supurativo, por más crónicas que sean, desaparecerán sin operación ni reposo en cama, empleando el ungüento

Se vende en todas las buenas farmacias. Pidan prospectos a

Compañía Utoerol, Rivadavia, 578